



¡ÚNASE AHORAH! Visite a: www.sell12.illinois.gov

Obtenga acceso directo a personas y recursos que pueden ayudarle a navegar el dinámico proceso de obtención del Estado.

- Ventas brutas anuales de menos de \$27 millones
- El dueño es un ciudadano de los Estados Unidos o residente extranjero.
- Ventas brutas anuales de menos de \$10 millones o menos
- El negocio es poseído y controlado por lo menos el 51% por una minoría, una mujer o una persona con incapacidades.

¿Cuáles son los criterios?

La certificación con el Estado abre las puertas a oportunidades con otros compradores público y privados que buscan proveedores diversos.

¿Porque afiliarse?

El Programa de Empresa de Negocio promueve el desarrollo económico de negocios poseídos por minorías, mujeres y personas con discapacidades. Las agencias del Estado y las universidades tienen la meta de comprar por lo menos el 19% de productos y servicios de Negocios certificados como Programa de Empresa de Negocio (Business Enterprise Program o BEP).

Programa de Empresa de Negocio

Si usted califica, ¡tome ventaja de ambos programas!

- venta al por mayor\$10 millones o menos
- Construcción.....\$10 millones o menos
- Fabricación / Manufacturación\$10 millones o menos

Tipo de negocio: Ventas anuales:

Venta al detal o servicio\$6 millones o menos

- Ser un negocio en Illinois
- Tener ingresos brutos anuales:

¿Cuáles son los criterios?

para las compañías pequeñas de Illinois.

Programa reservado para los Pequeños Negocios

¿Porque afiliarse?

El programa reservado para los Pequeños Negocios (Small Business Set-Aside Program) promueve el desarrollo económico de las compañías pequeñas de Illinois. Millones de dólares en contratos son reservados exclusivamente



Posiblemente nosotros estamos comprando los productos o los servicios que usted vende. Illinois dirige instalaciones de servicios sociales, edificios de oficinas, garajes, parques estatales y más - así que el Estado necesita virtualmente todo lo que los consumidores y negocios necesitan.

Nosotros hasta podemos ayudarle a obtener capital líquido para manejar su flujo de dinero.

¡Aprenda más! Visite a: www.sell12.illinois.gov

¿Está usted compitiendo por este negocio?

El Estado de Illinois compra productos y servicios valorados en más de \$10 billones de dólares cada año.



Construya su negocio hoy

¡Vea! Visite nuestro nuevo sitio web: www.sell12.illinois.gov

¡Inscríbese! Registre su negocio con el Estado y únase a programas especiales.

¡Infórmese! Subastas de oportunidades actuales y futuras... y reciba alertas por email cuando el estado necesite algo que usted venda.

¿Por qué hacer negocios con el estado?

- Aumentan sus ingresos
- Realizan sus credenciales
- Construyen sus capacidades



EL Departamento de Servicios Administrativos Centrales (Central Management Services o CMS) En el 2003, el gobernador Rod R. Blagojevich les dio instrucciones al CMS para facilitar las operaciones del Estado, compartir recursos y ahorrarle dinero al contribuyente de impuestos, mientras se mejoraban los servicios de negocios del gobierno del Estado.

Al traer la disciplina del sector privado a su misión del sector público, el departamento conduce la administración efectiva en costos de realizar las compras, manejar las propiedades, tecnología de información, telecomunicaciones, auditorías internas y los servicios legales externos para las agencias ejecutivas del Estado, el personal y los beneficios para todos los empleados y jubilados del Estado y los programas de vendedores diversos.

Red Empresarial de Illinois (Illinois Entrepreneurship Network o IEN)

IEN es el paraguas bajo el cual se encuentran todos los servicios de consejería y adiestramiento para todos los pequeños negocios de Illinois. Los servicios son provistos por los Centros Empresariales, Centros de Desarrollo de Pequeños Negocios de Illinois, Centros de Ayuda Técnica para la Procuraduría de Illinois, Centros de Intercambio Internacional / Centros de Oportunidades de NAFTA y el Programa de Ayuda Ambiental para los Negocios Pequeños. Además, la IEN coordina la red por todo el estado de los Centros de Extensión Manufactureros y los Centros de Empresas de Tecnología de Illinois con sedes regionales. Para más información, llame a la Línea de Ayuda de la IEN al 1-800-252-2923 o visite a www.iennected.com.



El Estado de Illinois
Rod R. Blagojevich, Gobernador

EL Departamento de Servicios Administrativos Centrales

